

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1994 Nr. 59

A. TITEL

*Overeenkomst inzake het behoud van het architectonisch erfgoed van
Europa;
Granada, 3 oktober 1985*

B. TEKST

De tekst van de Overeenkomst is geplaatst in *Trb.* 1985, 163.

Behalve voor de aldaar genoemde is de Overeenkomst nog ondertekend voor de volgende Staten:

Cyprus	13 juni 1986
Malta	20 juni 1990
Finland	15 november 1990

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1985, 163.

D. PARLEMENT

De Overeenkomst is in overeenstemming met artikel 91, juncto artikel XXI, eerste lid, onderdeel a, van de Grondwet op de voet van artikel 61, derde lid, van de Grondwet naar de tekst van 1972 overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal bij brieven van 3 november 1991, welke ter griffie werden ontvangen op 5 november 1991 (Kamerstukken II 1991/92, 22 386, nr. 1).

De toelichtende nota die de brieven vergezelde, is ondertekend door de Minister van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur H. D'ANCONA en de Minister van Binnenlandse Zaken H. VAN DEN BROEK.

In een brief gedateerd 19 november 1991 heeft de Voorzitter van de Eerste Kamer der Staten-Generaal aan de Minister van Buitenlandse Zaken medegedeeld dat 15 leden van die Kamer de wens te kennen hadden gegeven, dat de Overeenkomst aan de uitdrukkelijke goedkeuring

van de Staten-Generaal zou worden onderworpen (vergelijk Kamerstukken I 1991/92, nr. 756).

De artikelen 1 en 2 van de Wet van 25 november 1993 (*Stb.* 662) luiden:

„Artikel 1

De op 3 oktober 1985 te Granada tussen de lidstaten van de Raad van Europa tot stand gekomen Overeenkomst inzake de bescherming van het architectonisch erfgoed van Europa, waarvan de Engelse en Franse tekst en de vertaling in het Nederlands zijn geplaatst in *Tractatenblad* 1985, 163, wordt goedgekeurd voor Nederland.

Artikel 2

Goedgekeurd wordt dat bij de binding van het Koninkrijk aan de in artikel 1 genoemde Overeenkomst voor Nederland overeenkomstig artikel 25, eerste lid, van die Overeenkomst het volgende voorbehoud wordt gemaakt:

Het Koninkrijk zal niet voldoen aan artikel 4, tweede lid, onder c en d, van die Overeenkomst.”

Deze wet is gecontrasigneerd door de Minister van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur H. D'ANCONA en de Minister van Buitenlandse Zaken P. H. KOOLJMANS.

Voor de behandeling in de Staten-Generaal zie: Kamerstukken II 1991/92, 22 386; Handelingen II 1992/93, blz. 787-788; Kamerstukken I 1992/93, nrs. 93, 93a, 93b; Handelingen I 1993/94, zie vergadering dd. 23 november 1993.

E. BEKRACHTIGING

In overeenstemming met artikel 22, eerste lid, van de Overeenkomst hebben de volgende Staten een akte van bekrachting, aanvaarding of goedkeuring nedergelegd bij de Secretaris-Generaal van de Raad van Europa:

Frankrijk ¹⁾	17 maart 1987
Denemarken ²⁾	23 juli 1987
de Bondsrepubliek Duitsland ³⁾	17 augustus 1987
het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland ⁴⁾	13 november 1987
Liechtenstein	11 mei 1988
Cyprus	6 januari 1989
Spanje	27 april 1989
Italië	31 mei 1989
Turkije	11 oktober 1989

Malta	20 juni 1990
Zweden	5 oktober 1990
Portugal	27 maart 1991
Finland	17 oktober 1991
Griekenland	27 mei 1992
België	17 september 1992
het Koninkrijk der Nederlanden ²⁾	15 februari 1994
(voor Nederland)	

1) Onder de volgende verklaring:

«Conformément à l'Article 24, paragraphe 1 de la Convention, le Gouvernement de la République déclare que la Convention s'appliquera aux Départements européens et aux Départements d'Outremer de la République.»

2) Onder de volgende verklaring:

«La Convention ne s'applique pas aux Iles Feroe ni au Groenland.»

3) Onder de verklaring, dat de Overeenkomst vanaf de datum van inwerking-treding voor de Bondsrepubliek Duitsland mede van toepassing zal zijn op het „Land” Berlijn.

Op 3 oktober 1990 is de Duitse Democratische Republiek tot de Bondsrepubliek Duitsland toegetreden.

4) Onder de volgende verklaring en het volgende voorbehoud:

“The Convention is ratified in respect of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, Jersey, Guernsey and the Isle of Man.

In accordance with the provisions of Article 25(1), the United Kingdom states that Article 4(c) of the Convention cannot at present apply to Northern Ireland.”

5) Onder het volgende voorbehoud:

“The Kingdom of the Netherlands declares, in accordance with Article 25, paragraph 1, of the Convention, that it reserves the right not to comply, in whole, with the provisions of Article 4, paragraphs 2c and 2d.”

F. TOETREDING

In overeenstemming met artikel 23 van de Overeenkomst hebben de volgende Staten een akte van toetreding nedergelegd bij de Secretaris-Generaal van de Raad van Europa:

Hongarije	18 april 1990
de Sovjet-Unie ¹⁾	13 november 1990
Bulgarije	31 januari 1991
Joegoslavië ²⁾	10 juli 1991
Slovenië	2 juli 1992
Kroatië	27 januari 1993

1) Het Comité van Ministers van de Raad van Europa heeft tijdens de 472e bijeenkomst van Afgevaardigden van de Ministers vastgesteld dat de Russische Federatie Overeenkomstsluitende Partij is bij de onderhavige Overeenkomst waartoe de Sovjet-Unie was toegetreden.

2) Het Comité van Ministers van de Raad van Europa heeft tijdens de 480e

bijeenkomst van Afgevaardigden van de Ministers vastgesteld dat de Socialistische Federale Republiek Joegoslavië onder meer wat betreft de onderhavige Overeenkomst, waarbij die Staat Partij was, heeft opgehouden te bestaan.

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van de Overeenkomst zijn ingevolge artikel 22, tweede lid, op 1 december 1987 in werking getreden voor de Bondsrepubliek Duitsland, Denemarken en Frankrijk.

Ingevolge artikel 22, derde lid, treedt de Overeenkomst ten aanzien van iedere Lid-Staat die later zijn instemming tot uitdrukking heeft gebracht door de Overeenkomst te worden gebonden in werking op de eerste dag van de maand die volgt op het verstrijken van een tijdvak van drie maanden na de datum van nederlegging van de akte van bekrachtiging, aanvaarding of goedkeuring.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, zal de Overeenkomst op 1 juni 1994 in werking treden voor Nederland.

H. TOEPASSELIJKVERKLARING

De Regering van het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland heeft in overeenstemming met artikel 24, tweede lid, de Overeenkomst van toepassing verklaard op:

Gibraltar 31 oktober 1991

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1985, 163.

Voor het op 5 mei 1949 te Londen tot stand gekomen Statuut van de Raad van Europa zie ook *Trb.* 1994, 27.

Voor de op 16 november 1972 te Parijs tot stand gekomen Overeenkomst inzake de bescherming van het cultureel en natuurlijk erfgoed van de wereld zie ook *Trb.* 1993, 6.

Op 16 januari 1992 is te Valletta tot stand gekomen het Europees Verdrag inzake de bescherming van het archeologisch erfgoed (herzien). De tekst van dat Verdrag is geplaatst in *Trb.* 1992, 32 en de vertaling in *Trb.* 1992, 97.

Voor het op 25 maart 1957 te Rome tot stand gekomen Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap zie ook *Trb.* 1987, 116. Het Verdrag is laatstelijk gewijzigd door het op 7 febru-

ari 1992 te Maastricht tot stand gekomen Verdrag betreffende de Europese Unie. De Nederlandse tekst van dat Verdrag is geplaatst in *Trb.* 1992, 74; zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1994, 28.

Uitgegeven de vijftiende maart 1994.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

P. H. KOOIJMANS